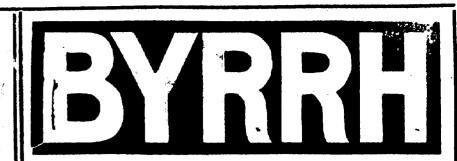
VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES

L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans





LAISSEZ-NOUS ORGANISER VOTRE

Voyages aller et retour pour toutes les stations d'été et

TARIFS D'ÉTÉ ET DE CONGRÈS

Tarifs d'été en vigueur du 1er juin au 30 septembre, 1913. Tarifs spéciaux pour Congrès en vigueur pendant tout l'été

SÉCURITÉ-PLAISIR

Signaux électriques, locomotives au pétrole, wagous-lits standard et touriste, wagons d'observation, de lecture et wagon-restaurant. Service parfait de wagon restaurant

Pour plus amples renseignments, s'adresser aux agents du Southern Pacific, ou écrire à J. H. R. PARSONS,

W. H. STAKELUM,

L'ABEILLE

D. P. A., Lake Charles, La.

Gen. Pass. Agt., New Orleans, La.

L'ABEILLE

L'ABEILLE L'ABEILLI L'ABEILLE L'Abeille L'ABEILLI L'ABEILLE L'ABEILLI L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLI

Bourdonne Constamment

¶ Dans les meilleures demeures Françaises de la de ses Nouvelle Orléans et environs.

¶ Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.

¶ Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad

L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE man" aille vous voir. L'ABEILLE L'ABERLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE

For dandruff, use ED. PINAUD'S HAIR TONIC

Milliness often begins when dandruff appears—your hair falls out, gets thin and libbon. Use this fragrant French preparation and watch your hair improve. It quickly beautifies, and is invaluable as a daily dressing. 50 cents and \$1.00. Ask your dealer for ED. PINAUD'S.

Free Enough for three applications if you write to-day and send 4c. postage.

Address our American offices.

"Onyx" Hosiery

Parfumerie ED. PINAUD, Dopt. M., ED. PINAUD Bidg., New York

Les bas et chaussettes marque "ONYX" durent plus longtemps que tout autre connu. Pour hommes, femmes et enfants, depuis 25c. jusqu'à \$5.00 la paire, de n'importe quelle couleur ou style que vous voudres, depuis le coton jusqu'à la soie. Assures-vous que chaque paire porte la marque de fabrique ci-dessus. En vente dans tous les bons magasins.

LORD & TAYLOR Distributeurs NEW YORK

To make the SKIN of FACE and HANDS VELVETY, SOFT and WHITE

ERÈME SIMON

DILS ANYTHING

Le "3-in-One" est depuis 18 ans le lubrifiant par excellence du foyer et du bureau, le lubrifiant le plus demandé. Le "3-in-One" est assez léger pour huiler une montre, assez consistant pour graisser une tondeuse à gazon. Sur un linge doux, il devient un poiltroir à membles parfait et appliqué sur un mètre de linge noir à beurre, il fournit le plus commode et le moins coûteux, des chifons à épousseter sans poussière.

La "3-in-One" empêche absolument les métaux de se rouiller ou de ternir, dans n'importe quel climat, à l'intérieur ou à l'extérieur. "3-IN-ONE" GRATIS. Demander de suits notrs grande bouteille échantillon et le dictionaire des différents usages, four deux fournir grandelle échantillon et le dictionaire des différents usages, four deux fournir grandeurs: 1 once, 10c.—3 onces, 25c.—3 onces (demi-pinte), 50c., et dans notre nouvelle burette brevetie arès commode de 3-½ onces, 25c.

3-IN-ONE OIL COMPANY

FEUILLETON DE L'ABEILLE

DE LA NOUVELLE-ORLÉANS

La Petite Mademoiselle

HENRY BORDEAUX

(Suite)

Cloué au sol de peur et de plaiir. Pierre Savernay la voyai approcher: Elle serait bientôt **h** sa hauteur. Son teint de camelia. les fines ailes de son nez, son equ nu dont le col de guipure echancré ne gênait point la grâce flexi ble, recevaient, eux aussi, sous lgrand chapeau noir à plumes bleu pâle, les derniers feux du jour. Cependant sa chair délicate gardait sa teinte laiteuse.

D'un platane, au bord de l'cau, une feuille tomba. C'était la première victime de l'automne, le premier présage de mort, — et le vent la porta sur l'étang pour en faire un bateau doré.

Jacqueline passa devant le jeune homme, et plus qu'aux reflets du couchan, elle rougit.

L'épreuve.

Ellie passait. Ils étaient seuis. Pétrifié dans sa tunique bleu hussard, il ne trouvait pas de pa-L'ABEILLE role. C'était à mourir de rire, ou de chagrin. La chasseresse se re-L*ABEILLE tourna pour lui demander avec L'ABEILLE L'ABEILLE gravité:

L'ABEILLE - Navez-vous écrasé personne aujourd'hui?

- Non, non, affirma-t-il réso-L'ABEILLE lument. - C'est que vous semblez ému.

- Très ému. - Pourquoi?

- Je n'ose pas vous dire ce que je veúx vous dire.

- Je vous arrêterai quand i faudra.

Elle attendait la déclaration dont l'avait prévenue son père Mais la forme en fut nouvelle.

— Eh bien!... eh bien, suis-je vraiment si monstrueux?

- Comment?

- Vous m'avez appelé monstre, rieusement: et depuis ce jour-là je suis bien malheureux.

- Ah! vous vous en souvenez Vous êtes vilain sur votre machine, mais à terre...

- A terre ?

- A terre, beaucoup moins. - Alors, mademoiselle accep- aire.

ez de devenir ma femme.

Il jetait sa requête comme un projectile. Le feuillage chênes cachait presque entièrement le soleil qui, plus bas à l'horizon, reparaîtrait peut-être tout à l'heure entre les troncs des arbres. Elle abaissa les cils sur son regard et fixa obstinément ses petites mules bleu pâle. L'ombre n'ôtait que peu d'élat à son visage. Même prévenue, une jeune fille n'entend pas sans un petit choc une proposition de ce pas tout de suite, il se dépêcha de procher mon passé. souffrir.

- Vous ne voulez pas, je le vois

Sans relever la tête, elle esquissa un léger signe de dénégation, mais il n'en tint pas compte:

- Si, si, j'en étais sûr. Seulement vous êtes honne, vous êtes polie, vous cherchez une formule pour ne pás me froisser. Vos souliers que vous interrogez n'ensavent point.

Son amertume déborda: elle avait souri.

- Ce n'est pas drôle, je vous jure, mais c'est logique. Pourquoi votre père m'a-t-il adressé à vous ? Ce n'était pas la peine. Je suis un grand lourdaud. Je n'ai jamais su parler aux femmes.

Un des petits pieds battait l'herbe de la pelouse sur un rythme rapide: impatience ou contentement ? Le jeune homme continua d'invectiver contre lui-

- Je ne connais que les bois et es routes. Je suis un sot. Et vous, ce soir, vous ajoutez le charme brillant d'autrefois à cetui qui vient de vous et qui m'a pris le cœur.

Elle se faisait toujours. Il poursuivit, étonné lui-même l'assembler tant de plirases, et hésitant à les prononcer, de crainte qu'elles ne fussent maladroites ou stupides, ce qui leur

donnait un tour heurté et sau-

- C'est un charme un peu guerrier qui commande et qui vente d'une grande propriété améliorée donne envie de vivre très vite et très fort, et qui donne envie de mourir aussi.

Cette fois elle voulut protester, mais il l'arrêta:

- Non, ne me dites rien. C'est — Non, ne me dites rien. C'est inutile: j'ai bien compris. Je m'en vais. C'est pour vous que j'étais venu, pour vous que j'a-vais consenti à cette mascarade. Vous comprenez: cette fête m'ennuie maintenant. Sur mon automobile je fais du chemin, je me bats avec le vent. C'est agréable. Ici, je ne bouge pas. Et il faut bien que je change de place,

de la folie. Vous avez des goûts étranges, mademoiselle; je ne l'aurais pas cru. Il pensait rever. Fiez-vous aux profils délicats et purs des jeunes filles ! Le soleil, entre les

troncs des arbres, animait de nouveau les eaux mortes de l'étang, dorait un peu le teint de camélia sous le grand chapeau. -Voulez-vous m'accompagnet

jusqu'au château ? dit-elle. Ils marchèrent lentement, co

te à côte, dans la direction de l'escalier. Elle reprit très sé

- Alors, pas la plus petite condamnation 📍 Il pensa qu'elle plaisantait: - Pas la moindre, je vous le

- Tant pis. Moi, je suis plus favorisée. J'ai un casier judici-

- Vous ? - Huit jours de prison.

C'est impossible.

Un peu surprise de ces dénéga-

ions, elle le sonda du regard. - Comment! Your l'ignorez?

- Mais oui. - C'est étonnant. Eh bien, je

vous l'apprends. - Vous avez été condamnée,

vous ? - Parfaitement. A huit jours

de prison. Alors je ne veux pas d'un mari qui n'aurait pas de cagenre. Comme elle ne répondait sier judicaires il pourrait me re-Est-ce indiscret de vous de-

mander le motif de votre condampation? - Ce qui serait indiscret, ce

se**rait de** ne pas <mark>me</mark> le demander Outrages envers un dépositaire de l'autorité et de la force publique. Article 224 du Code pénal. Dois-je vous le réciter? Je le sais par cœur. - Volon iers.

-- "L'outrage fait par paroles, gestes ou menaces à tout officier ministériel ou agent dépositaire de la force publique, et à tout citoyen chargé d'un ministère de service public, dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de sefonctions, sera puni d'un emprisonnement de six jours à un mois et d'une amende de seize à deux cents francs, ou de l'une de ces

deux peines sulement."

— Vous aver été la victime d'une erreur, d'une infamie. - Pas du tout.

- Vous avez outragé un agen! de la force publique? - Parfaitement. - Par menaces, gestes ou pa-

roles ? - Paroles, gestes et menaces. - Peste ! Et quel agent ?

– l'n commissaire de police. - Pour quelle raison ? - Il expulsait mes voisines.

— Vos voisines ? A continuer. VENTES PAR LE SHERIF

ANNONCE JUDICIARE

de valeur de deuxième District portant le No. municipal 1015 N. Rue Broad dans l'Het, des rues White, St. Philip, Ursulines et Bellechasse.

Leonard Meyer vs. Mrs. Emma Geldrey, weuve de Julian LeFort.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Pa-

bals avec le vent. C'est agréable.

Ici, je ne bouge pas. Et il faut bien que je change de place, puisque je vous déplais. Adieu, mademoiselle.

Il s'inclinait et se disposait à partir, lorsqu'elle leva sur lui ses yeux foncés, impérieux et dout en semble:

— Attendez, monsieur, dit-elle. Vous êtes bien pressé.

Et d'une voix suave qu'i lue lui connaissait point, elle lui demanda.

Et d'une voix suave qu'i lue lui connaissait point, elle lui demanda.

Vous n'avez jamais été condamné.

Et d'une voix suave qu'i lue lui connaissait point, elle lui demanda.

Vous n'avez jamais été condamné.

Il clut avoir mal compris:

— Vous dites ?

Mais le plus tranquillement du monde elle vépéta:

— Je vous demande si vous n'avez jamais été condamné.

Effaré de c'ette injurieuse question, il se rearissa de toutes sa taille. Sans doute on l'avait calomnié, sali, comproniis, déshonoré.

— Par exemple ! répliqua-t-il presque avec colère. Je suis un honnéte homme.

Elle sillongea les levres dans une moue d'ironie:

— Ce n'est pas une raison, et vraiment je le regrettez ?

— Oui, parce que je n'épouserai qu'un homme sorti de prison.

— Sorti de prison ? Mais c'est de la folie. Vous avez des goûts de la folie. Vous avez des goûts d'aux salire que de la folie. Vous avez des goûts de la folie. Vous avez des goûts d'aux salire que salire un honnéte homme sorti de prison.

— Sorti de prison ? Mais c'est de la folie. Vous avez des goûts d'aux salire proces et cinqui lignes. Sur la ligne de cole du terrain vo. 15, et trente deux pieds, six pouces at cinqui lignes sur la ligne de cole du terrain vo. 51, et une croud ligne sour la ligne de cole du terrain vo. 52 et trente deux pieds, d'aures pouces, et cinqui ligne par les rues Broad, une moute d'ironie:

— Ce n'est pas une raison, et vous le la ligne de cole du terrain vo. 52, et une la granda de cole de la vielle la la rue white, le lout par lu reprise de la folie. Vous avez des goûts d'aux s

Saisie dans le procès ci-desses.
Conditions—Comptant; l'acquereur au
moment de l'adjudication devra faire un dépôt de dix pour cent du prix d'achat. LOUIS KNOP, Shérif Civil, Paroisse d'Orléans.

Shérif Civil, Paroisse d' STAFFORD ET ROBINSON, Avocats pour le demandeur. juin20,21,27july3,11,18,24

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente d'une propriété de valeur suré-lierée du Troinième District, portant les Nos. municipal 1236 et 1238 rue Elmira, entre les rues Marais et Ur-quart.

Suburban Building and Loan Associati vs. Carrie Schleasmann, femme de John Hill.

COUR CIVILE DE DISTRICE, PER la Paroisse d'Orléans — No. 104,360 — En vertu d'un writ de saisie et de vente qui m'a été adresse par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans dans l'affaire ci-dessus instituiée, je procéderal à vendre à l'enchère publique à la Bourse des Propriétes Fonoières, No. 311, rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, JEUDI, le 24 juillet 1913, à midi, la propriété ciaprès écrite à savoir:

Un certain lot de terre ensemble avec toutes les bâttisses et améliorations qui s'y trouvent et tous les droits, voies, privilèges, servitudes et appartenances qui y appartiennent ou de quelque façon qui y en dépendent, situé dans le Troistème District de cette ville dans l'ilet No. 478, borné par les rues Marais, Désire, Urquhart et Elmira, désigné comme terrain No. treize sur un croquis fait par Edgar Pille, voyer, date le 23 de septembre 1901, et annèxé à un acte de vente par Mile Josephine Jefferson à William O' Garic, passé devant Fred Zengel, notaire, date le 1 de mars 1902, et en accord de cela le dit lot commencent trente-et-un pieds de la rue Urquhart et mesurent trente-et-un pieds, deux pouces et cinq lignes de face sur la rue Elmira, sur profondeur entre

Urquhart et mesurent trente-et-un pieds, deux pouces et cinq lignes de face sur la rue Elmira, sur profondeur entre lignes égal et parallèles de cent-vingt pieds, cinq pouces et quatre lignes. Sainte dans le procès ci-dessus. Conditions—Comptant; l'acquèreur au moment de l'adjudication devra faire un dépôt de lix pour cent du prix d'achat.

LOUIS KNOP,

LOUIS KNOP,
Shérif Civil, Paroisse d'Orléans.
SUTHON & LOOMIS,
Avocats pour le demandeur.
juin20,27—juillet3,14,18,24

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de trois terrains de valeur 7, 9, et 10, dans la rue Cambronne de Septième District, avec toutes les bâtisses et améliorations sur lot No. 10, portent les numéres municipaux 2536 et 2538 rue Cambronne. au coin de la rue Apple (dans l'ilei des rues Nelson et Joliet).

Security Building and Loan Association vs. G. Centanni.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Pa COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Pa-roisse d'Orléans — No. 104,965 — En vertu d'un writ de saisie et de vente qui nia été adressé par l'Honorable Cour Civîte de District pour la Paroisse d'Or-léans, dans l'affaire ci-dessus intituiée, je procéderal à vendre à l'enchère publi-que à la Bourse des Propriétés Fon-cières, No. 31 rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, JEUDI, 2t de juli-let 1913, à midi, les propriétés ci-après décrite à savoir:

District de cette vine, st. District de junlet 1913, à midi, les propriétés ci-après
décrite à savoir:
Trois certains lots de terre avec toutes les bâtisses et amélioratic ns, qui
s'y trouvent dans le Septième District
de cette ville dans l'îlet No. 356 borné
par les rues Cambronne, Joliet, Nelson
et Apple, désignés romme terrains 7, 9
et 10, mesurent chacun trente un pieds
de face sur la rue Cambronne, par cent
pieds de profondeur entre lignes parallèles, lot No. 10 forman lte coin des rues
Cambronne et Apple.
Saiste dans l'affaire ci-dessus.
Gonditions—Comptant: l'acquéreur au
moment de l'adjudication devra faire un
dépôt de dix pour cent du prix d'achat
LOUIS KNOP,
Shérif Civil, Paroisse d'Orléans.
BUCK, WALSH & BUCK,
Avecus pour le demandeur.

F A BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT

HORLOGER, BIJOUTIER, JUAILLIER

RUE ROYALE

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE

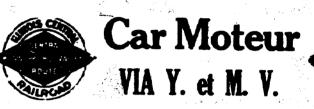
La Seule Grande et Unique Maison Française à la NHe-Orléans. Venez visiter et vous rendre cempte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.

Les ordres de la campagne sont sollicités, PHONE MAIN 4360.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurée dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglements.

CHEMINS DE PER.

CHEMINS DE FER



Nouvelle-Orléans et Baton Rouge

COMMENÇANT LE SOT DECEMBRE.

Car	Moteur.	Train Regu
5:55 a m	7:00 a m	3:15 pm 4:1
8:00 a m	8:10 a m	5:2
8:10 a m		3.3
8:15 a m	8:25 a m	5:3
8:25 am	8:40 a m	4:18 pm 5:5
8:40 a m	8:57 a m	4:34 pm 6:4
9:02 a m		4:48 pm 6:3
9:45 a m	10:30 a m	\$35 pm 7:4
00 pm	2:05 D ma	6:10 am 6:20
48 pm	3:00 D D	6:53 a m. 7:23
10 pm	3:27 D m	7:10 a m 7:50
25 µ m		7:22 a.m. 8:08
37 pm		8:25
ee pmo.	4:15 D m	8.33
90 pm	4:94 pm	. **********
D MAL	5:30 pm	8:30 A m 9:45
	5:55 a m 6:00 a m 8:10 a m 8:15 a m 8:15 a m 8:25 a m 8:25 a m 9:02 a m 9:02 a m 9:045 a m	8:00 am 8:10 am 8:15 am 8:20 am 8:15 am 8:25 am 8:25 am 8:25 am 8:25 am 8:25 am 9:22 am 9:25 am 9:02 am 9:25 am 9:05 am 9:25 am 9:05 pm 3:00 pm 10 pm 3:48 pm 37 pm 4:00 pm 4:15 pm 4:15 pm 4:15 pm

Le Car Motuer s'arrèters pour embarquer ou debarquer les passagers dé-tenteurs de billets aux stations de La Place, Réserve ou daryville, ou à des stations qui sont désignées comme places d'arrèts réguliers, en nounant

POUR PLUS AMPLES BENSEIGNEMENTS Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St. Charles

EST

OUEST

SOUTHERN PACIFIC Par Mer jusqu'à New York

Par Chemin de fer jusqu'en Californie et dans tout l'Ouest

Demandez pour la littérature gratis. Bureau de billets en

227 RUE ST. CHARLES PHONE MAIN 4027



Quitto la Station 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

la 32me rue et la 7me Avenue Un ilet de Broadway. Eclairé à l'Electricité. Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Garte" Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES.

Dépôt: Station Terminale, rue du Canal. PHONE MAIN 2909.

-RET LE-NEW YORK-NOUVELLE OR-

LEANS LIMITE qui quitte la Nouvelle Oricana journettement à 8:00 p. m. un wain Pullman an-

Le Temps le Plus Rapido Possible Plus amples informations concernant les horaires, etc., au

EXCURSIONS

New Orleans Great Northern Railroad DIMANCHE ET MERCREDI ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET

Ramsay, Covington, Claiorne, Abita Springs, Ozone Park, Mandeville, Nott, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hyreia, Bon-fouca. \$1.00 Polsom, Onville, Hoods, Red Bluff et Pflazheim

\$1.25 (Les prix ci-dessus ne s'appliquent pas à la Nouvelle Orléans le DIMANCHE SEULEMENT
ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET
Bogaiusa, Rio, Sun, Talisbeek, Florenville, Maud et Intermédiare.

DIMANCHE SEULEMENT
Prix réduits également de Columbia,
Main Line et Sud; Tylertown et
Stations on Bogue Chitto
Branch. rrive à la Station Terminale, 8 46

\$1.25

L'ILLINOIS CENTRAI Le Train de New York Fournit le Service le Plus Esti

Chicago St. Louis

> Louisville Cincinnati

et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours Journellement. Lumières et Eventails Electriques. Chars à Coupés Indestructibles Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne Donnés aux Clients.

Bureau de l'Illinois Central, 141 rue St. Charles.

Pourquoi n'allez-vous pas aux



Seule ligne faisant un service directa

DALLAS ET PORT WORTE

Its effect is sided by the use of POUDRE DE RIZ SMON AND SOAP SIMON . FOR SALE EVERYWHERE MAURECE LEVY, Sole U. S. Agent 15-17 West 55th St., New York

CLEANS, POLISHES EVERYTHING PREVENTS RUST EVERYWHERE

101n28,201niBet3,11,18,25,31

Bureau 207 Rie St. Charles !